

Винаги готови да ви помогнем

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на
www.philips.com/welcome



XL300

XL305



Подробна документация

PHILIPS

Съдържание

1 Важни инструкции за безопасност 3

2 Вашият телефон 4

Съдържание на кутията	4
Общ преглед на телефона	5
Общ преглед на базовата станция	6
Икони на дисплея	6

3 Запознаване 8

Свързване на базовата станция	8
Инсталиране на слушалката	8
Конфигуриране на телефона (в зависимост от държавата)	9
Смяна на PIN кода/паролата за достъп от разстояние	10
Зареждане на слушалката	10
Проверка на нивото на заряда на батериите	10
Какво представлява режимът на готовност?	10
Проверка на силата на сигнала	11
Включване или изключване на слушалката	11

4 Повиквания 12

Отправяне на повикване	12
Отговор на повикване	13
Край на разговор	13
Включване или изключване на високоговорителя	13
Регулиране на силата на звука на микрослушалката/високоговорителя	13
Второ позвъняване	14
Отговаряне на второ повикване	14
Превключване между два разговора	14
Провеждане на конферентен разговор с външни повикващи	14

5 Разговори чрез интерком и конферентни разговори 15

Повикване към друга слушалка	15
------------------------------	----

Прехвърляне на повикване	15
Конферентен разговор	15

6 Текст и числа 17

Въвеждане на текст и числа	17
----------------------------	----

7 Телефонна книжка 18

Преглед на телефонната книжка	18
Търсене на запис	18
Повикване от телефонната книжка	18
Добавяне на запис	18
Редактиране на запис	19
Изтриване на запис	19
Изтриване на всички записи	19

8 Регистър на повикванията 20

Вид на списъка с обаждания	20
Преглед на записите за повиквания	20
Съхраняване на запис за повикване в телефонната книжка	20
Обратно повикване	21
Изтриване на запис за повикване	21
Изтриване на всички записи за повиквания	21

9 Списък за повторно набиране 22

Преглед на записите за повторно набиране	22
Повторно набиране	22
Съхраняване на запис за повторно повикване в телефонната книжка	22
Изтриване на запис за повторно набиране	22
Изтриване на всички записи за повторно набиране	22

10 Настройка на телефона 24

Настройки на звука	24
ЕКО режим	25
Режим ECO+	25
Задаване на фоново осветление на LCD екрана	26
Задаване на дата и час	26

Задаване на език за дисплея	26
-----------------------------	----

11 Телефонен секретар	27
------------------------------	-----------

Включване или изключване на телефонния секретар	27
Задаване на език за телефонния секретар	27
Задаване на режим за отговаряне	27
Съобщения	28
Входящи съобщения	29
Настройка на отлагане на позвънявания	30
Филтриране на повиквания	30
Достъп от разстояние	30

12 Услуги	33
------------------	-----------

Вид на списъка с обаждания	33
Автоматичен конферентен разговор	33
Автоматичен телефонен код	33
Тип на мрежата	34
Избор на продължителност на повторение	34
Режим на набирање	34
Автоматичен часовник	35
Регистриране на допълнителни слушалки	35
Отрегистриране на слушалки	35
Възстановяване на настройките по подразбиране	36

13 Технически данни	37
----------------------------	-----------

14 Бележка	38
-------------------	-----------

Декларация за съответствие	38
Използване на съответствие по стандарт GAP	38
Съвместимост с ЕМП	38
Изхвърляне на старите продукт и батерии	38

15 Често задавани въпроси	40
----------------------------------	-----------

16 Показалец	42
---------------------	-----------

17 Приложение	44
----------------------	-----------

Таблицы за въвеждане на текст и номера	44
--	----

1 Важни инструкции за безопасност

Изисквания към захранването

- Този продукт изисква електрозахранване 100-240 волта променлив ток. В случай на прекъсване на електрозахранването комуникациите се прекъсват.
- Напрежението на мрежата е категоризирано като TNV-3 (Напрежения за телекомуникационни мрежи), дефинирано в стандарт EN 60950.

Предупреждение

- Електрическата мрежа е категоризирана като опасна. Единственият начин за изключване на зарядното устройство е да се извади щепселът на захранването от електрическия контакт. Проверете дали имате лесен достъп до контакта.

За да избегнете повреда или неизправност

Внимание

- Използвайте само електрозахранването, посочено в указанията за потребителя.
- Използвайте само батериите, посочени в указанията за потребителя.
- Ако батерията бъде заменена с такава от неподходящ тип, съществува риск от експлозия.
- Изхвърлете използваните батерии съгласно указанията.
- Не изхвърляйте батериите в огън.
- Използвайте винаги кабелите, предоставени с изделието.
- Не допускайте зареждащите клеми или батерията да се допират до метални предмети.
- Не допускайте малки метални предмети да се допират до изделието. Това може да влоши качеството на звука и да повреди изделието.
- Могат да бъдат привлечени метални предмети, ако такива бъдат поставени близо до или върху приемника на слушалката.

- Не използвайте този продукт на места, където има опасност от експлозия.
- Не отваряйте слушалката, базовата станция или зарядното устройство, защото може да бъдете изложени на високо напрежение.
- За устройства с мрежово захранване контактите трябва да бъдат монтирани близо до тях и да бъдат лесно достъпни.
- Задействането на устройството за свободни ръце може да увеличи рязко силата на звука в слушалката до много високо ниво: не доближавайте слушалката твърде много до ухото си.
- Това устройство не е проектирано така, че да може да се извършват аварийни повиквания при прекъсване на електрозахранването. За аварийни повиквания трябва да има осигурено алтернативно устройство.
- Пазете продукта от контакт с течности.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи спирт, бензин или абразивни средства, тъй като те могат да повредят апарата.
- Не излагайте телефона на високи температури, породени от отоплителни уреди или пряка слънчева светлина.
- Не изпускайте телефона и не допускайте предмети да падат върху него.
- Работещи в близост мобилни телефони може да предизвикват смущения.

За температурите на работа и съхранение

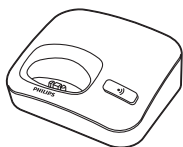
- Използвайте на места, където температурата е винаги между 0°C и +40°C (до 90% относителна влажност).
- Съхранявайте на място, където температурата е винаги между -20°C и +45°C (до 95% относителна влажност).
- При условия на ниски температури трайността на батерията може да намалее.

2 Вашият телефон

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли при Philips!

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта на сайта www.philips.com/welcome.

Съдържание на кутията



Базова станция (XL300)



Базова станция (XL305)



Слушалка**



Зарядно устройство**



Адаптер за електрозахранване**



Телефонен кабел*



Гаранция



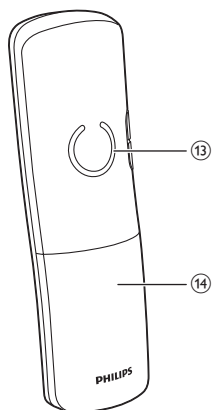
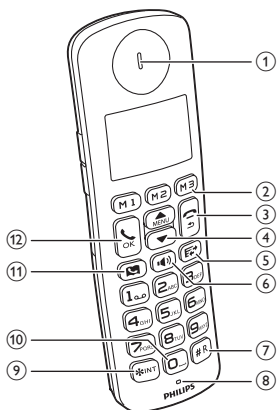
Кратко ръководство за потребителя



Забележка

- * В някои държави трябва да свържете адаптера на телефонния кабел с телефонния кабел и след това да включите телефонния кабел в телефонната розетка.
- ** В комплекти с няколко слушалки има допълнителни слушалки, зарядни устройства и адаптери за захранване.

Общ преглед на телефона



① Микрослушалка

② M1/M2/M3

Запаметяване на записи от повиквания като бутони за директен достъп за бързо набиране.

③

- Прекратяване на разговор.
- Изход от менюто/операцията.
- Отмяна на операцията.
- Натиснете и задръжте, за да включите или изключите слушалката.
- Натиснете, за да изтриете отделен символ или цифра. Натиснете и

задръжте, за да изтриете целия текст.

④ ▲ /MENU / ▼

- Достъп до главното меню в режим на готовност.
- Превъртане нагоре/надолу в менюто.
- Преместване на курсора наляво и надясно, докато редактирате текст.

⑤

Достъп до списъка за повторно набиране и регистъра на повикванията в режим на готовност.

⑥

- Включване/изключване на високоговорителя.
- Извършване и приемане на повиквания през високоговорителя.

⑦ #R

Бутон за повторение (тази функция зависи от оператора)

⑧ Микрофон

⑨

- Натиснете и задръжте, за да извършите повикване чрез интеркома (само за версии с няколко слушалки).
- Настройка на режима на набиране (режим на импулсно набиране или временен тонален режим).

⑩

- Натиснете, за да вмъкнете интервал, докато редактирате текст.
- Натиснете и задръжте, за да зададете пауза, когато редактирате номера на контакта.

⑪

Достъп до телефонната книжка в режим на готовност.

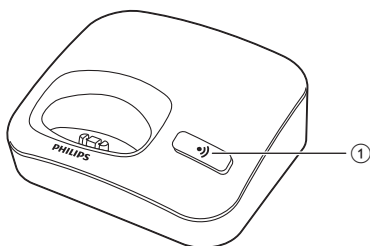
⑫

- Потвърждаване на избор.
- Влизане в менюто с опции.

- 13 +/- Регулирайте силата на звука.
- 14 Високоговорител
- 15 Вратичка на отделението за батерии

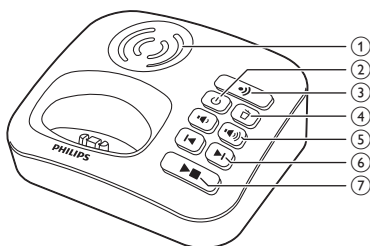
Общ преглед на базовата станция

XL300



- 1
 - Натиснете за търсене на слушалки.
 - Натиснете и задръжте, за да влезете в режим на регистриране.

XL305



- 1 Високоговорител
- 2 Включване или изключване на телефонния секретар.
- 3
 - Натиснете за търсене на слушалки.
 - Натиснете и задръжте, за да влезете в режим на регистриране.

- 4
 - Изтриване на текущо възпроизвежданото съобщение.
 - Натиснете и задръжте, за да изтриете всички стари съобщения.
- 5 Намаляване/увеличаване на силата на звука на високоговорителя.
- 6 Прескачане назад/напред по време на възпроизвеждане.
- 7
 - Възпроизвеждане на съобщенията.
 - Спиране на възпроизвеждането на съобщенията.

Икони на дисплея

В режим на готовност иконите в главния екран показват кои функции на слушалката са достъпни.

Икона	Описания
	Когато слушалката не е на базовата станция и не е включено зарядното устройство, лентите показват нивото на батерията (от високо до ниско). Когато слушалката е поставена в базовата станция/зарядното устройство, лентите се превъртат до приключване на зареждането.
	Иконата за изтощена батерия мига и чувате предупредителен сигнал. Зарядът на батерията е слаб и трябва да я заредите.
	Броят ленти показва състоянието на връзката между слушалката и базовата станция. Колкото повече ленти са показани, толкова по-силен е сигналът на връзката.
	Символът свети постоянно, когато преглеждате входящите повиквания в регистъра на повикванията.

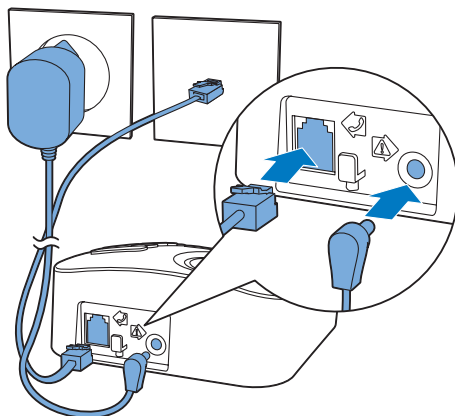
	Показва изходящо повикване в списъка за повторно набиране.
	Мига, когато има ново пропуснато повикване или когато преглеждате непрегледаните пропуснати повиквания в регистъра на повикванията. Символът свети постоянно, когато преглеждате пропуснатите повиквания в регистъра на повикванията.
	Мига, когато се получи входящо повикване. Символът свети постоянно по време на разговор.
	Звъненето е изключено.
	Телефонен секретар: символът мига, когато има ново съобщение или паметта е пълна. Символът се показва, когато телефонният секретар е включен.
	Символът мига, когато има ново гласово съобщение. Символът свети постоянно, когато гласовите съобщения в регистъра на повикванията са вече прегледани. Иконата не се показва, когато няма гласово съобщение.
 / 	Показва се, когато превъртате нагоре или надолу през списък или увеличавате или намалявате силата на звука.
	Вдясно има още цифри. Натиснете  , за да ги прочетете.
	Вляво има още цифри. Натиснете  /MENU, за да ги прочетете.

3 Запознаване



Внимание

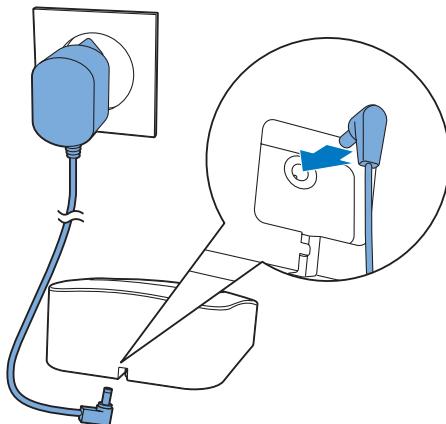
- Непременно прочетете инструкциите за безопасност в раздел "Важни инструкции за безопасност", преди да свържете и инсталирате слушалката.



3

Свържете краищата на адаптера за електрозахранване с (само за версията с няколко слушалки):

- входния куплунг за постоянен ток отдолу на захранващото устройство за допълнителни слушалки;
- електрическият контакт.



Свързване на базовата станция



Предупреждение

- Опасност от повреда на изделия! Уверете се, че напрежението на електрозахранващата мрежа отговаря на посоченото отзад или отдолу на телефона.
- За зареждане на батериите използвайте само приложния адаптер за захранване.



Забележка

- Ако се абонирате за високоскоростна интернет услуга за цифрова абонатна линия (DSL) по телефонната линия, трябва да поставите DSL филтър между телефонния кабел и контакта. Филтърът предотвратява възникването на шум и проблеми с идентификатора на повиквания, причинени от DSL интерфейса. За повече информация относно DSL филтрите се обърнете към вашия доставчик на DSL.
- Табелката с данни е разположена отдолу на базовата станция.

1

Свържете краищата на адаптера за захранване с:

- входния куплунг за постоянен ток на гърба на базовата станция;
- електрическият контакт.

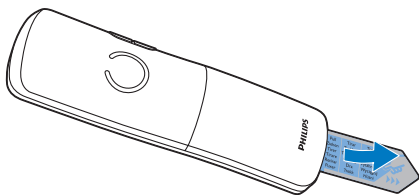
2

Свържете краищата на телефонния кабел с:

- телефонната розетка на гърба на базовата станция;
- телефонната розетка на стената.

Инсталиране на слушалката

Батериите са предварително инсталирани в слушалката. Преди зареждане изтеглете лентата за батериите от вратичката на отделението за батерии.



Внимание

- Опасност от експлозия! Пазете батериите от топлина, слънчева светлина или огън. Никога не изхвърляйте батериите в огън.
- Използвайте само приложените батерии.
- Опасност от съкращаване на живота на батерията! Никога не комбинирайте батерии от различни марки или видове.



Забележка

- Преди първото използване заредете батериите в продължение на 8 часа.
- Ако слушалката се загрее, докато се зареждат батериите, това е нормално.



Предупреждение

- Проверете поляритета на батериите, когато ги поставяте в отделението за батерии. Неправилният поляритет може да повреди изделието.

Забележка

- Опцията за задаване на държава/език зависи от държавата. Ако не се появи приветствие на дисплея, това означава, че в настройката за държава/език е фабрично зададена вашата държава. След това можете да зададете датата и часа.

За да промените езика, изпълнете следните стъпки:

- 1 Изберете **▲ /MENU / ▼ > [НАСТР. ТЕЛ.] > [ЕЗИК]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 2 Изберете език и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запазва.

Задаване на дата и час



Съвет

- За да зададете датата и часа по-късно, натиснете **↵ / ↵**, за да прескочите тази настройка.

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼**.
- 2 Изберете **[НАСТР. ТЕЛ.] > [НАСТ. ДАТА/Ч]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Натискайте цифровите бутони, за да въведете датата, след което натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ На слушалката се показва менюто за настройка на часа.
- 4 Натискайте цифровите бутони, за да въведете часа.
 - Ако часовете са в 12-часов формат, натиснете **▲ /MENU / ▼**, за да изберете **[AM]** или **[PM]** (в зависимост от държавата).
- 5 Натиснете **↵ /OK** за потвърждение.

Конфигуриране на телефона (в зависимост от държавата)

Когато използвате телефона за първи път, на екрана ще се появи приветствие.

Задаване на държава/език

Изберете своята държава/език и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.

- ↳ Настройката за държава/език се запазва.

Смяна на PIN кода/паролата за достъп от разстояние

Забележка

- По подразбиране, PIN кодът/паролата за достъп от разстояние до телефонния секретар е 0000 и е важно да ги смените от съображения за сигурност.
- Тази функция е достъпна само за XL305.

- 1 Натиснете **▲/MENU/▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [ОТДАЛ. ДОСТЪП] > [СМЕНИ PIN]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 3 Въведете стария PIN код и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 4 Въведете новия PIN код и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 5 Въведете отново новия PIN код и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

Зареждане на слушалката

Поставете слушалката в базовата станция, за да се зареди. Когато слушалката е поставена правилно в базовата станция, се чува тон за докинг (поставяне) (вж. 'Задаване на тон за докинг' на стр. 24).

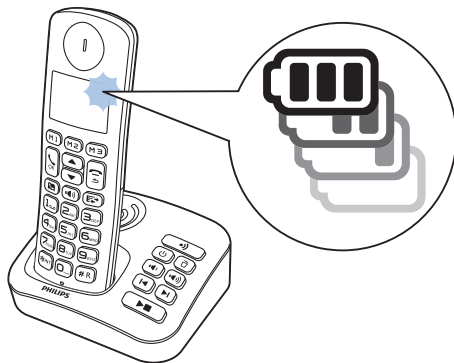
↳ Слушалката започва да се зарежда.

Забележка

- Преди първото използване заредете батериите в продължение на 8 часа.
- Ако слушалката се загрее, докато се зареждат батериите, това е нормално.

Вашият телефон е вече готов за употреба.

Проверка на нивото на заряда на батериите



Иконата за батериите показва нивото на заряда в момента.



Когато слушалката не е поставена в базовата станция/зарядното устройство, лентите показват нивото на батерията (високо, средно или ниско). Когато слушалката е поставена в базовата станция/зарядното устройство, лентите мигат до приключване на зареждането.



Иконата за напълно изтощена батерия мига. Зарядът на батерията е слаб и трябва да я заредите.

Ако батериите са изтощени, слушалката се изключва. Ако в момента провеждате разговор, ще чуете предупредителни сигнали, когато батериите са почти изтощени. След предупреждението разговорът се прекъсва.

Какво представлява режимът на готовност?

Вашият телефон е в режим на готовност, когато не се използва. Екранът в режим

на готовност показва часа и номера на слушалката.

Проверка на силата на сигнала

¶¶	Броят ленти показва
¶	състоянието на връзката между
¶	слушалката и базовата станция.
	Колкото повече ленти са
	показани, толкова по-добра е
	връзката.

- Уверете се, че слушалката е свързана с базовата станция, преди да извършите или приемете повикване или да използвате функциите на телефона.
- Ако чуете предупредителни сигнали по време на разговор, батерията на слушалката е почти изтощена или слушалката е извън обхват. Заредете батерията или преместете слушалката по-близо до базовата станция.

Включване или изключване на слушалката

Натиснете и задръжте  / , за да включите или изключите слушалката.

4 Повиквания



Забележка

- При прекъсване на захранването телефонът няма достъп до аварийни служби.



Съвет

- Проверявайте силата на сигнала, преди да отправите повикване или по време на разговор.

Отпращане на повикване

Можете да отправите повикване по следните начини:

- Обикновено повикване
- Повикване с предварително набиране
- Повикване чрез бутоните за директен достъп

Можете да извършите повикване също и от списъка за повторно набиране (вж. 'Повторно набиране' на стр. 22), списъка на телефонната книжка (вж. 'Повикване от телефонната книжка' на стр. 18) и регистъра на повикванията (вж. 'Обратно повикване' на стр. 21).

Обикновено повикване

- 1 Натиснете /OK или .
- 2 Наберете телефонния номер.
 - ➔ Отпраща се повикване към номера.
 - ➔ Показва се продължителността на текущото повикване.

Повикване с предварително набиране

- 1 Наберете телефонния номер

- За да изтриете цифра, натиснете / .
- За да изтриете всички цифри, натиснете и задръжте / .
- За да въведете пауза, натиснете и задръжте .

- 2 Натиснете /OK или , за да извършите повикване.

Повикване чрез бутона за директен достъп

Можете да извършите бързо повикване от запис, запамен в бутона за директен достъп, по следните начини

- Натиснете **M1**, **M2** или **M3** в режим на готовност и след това натиснете /OK или , за да наберете номера.
- Първо натиснете /OK или , за да получите тон за набиране, и след това натиснете **M1**, **M2** или **M3**, за да наберете номера.
- Натиснете и задръжте **M1**, **M2** или **M3** в режим на готовност, за да наберете номера.



Съвет

- За информация как да зададете бутоните за директен достъп вж. следващия раздел.

Задаване на бутоните за директен достъп

- 1 Въведете номера, натиснете и задръжте **M1**, **M2** или **M3** и след това натиснете /OK за потвърждение.
- 2 Въведете или редактирайте името и след това натиснете /OK за потвърждение.
 - ➔ Бутонът за директен достъп е зададен.



Забележка

- Ако вече има запис, запаменен в бутона за директен достъп, трябва да потвърдите, че искате да заместите стария запис с новия.
- При версиите с няколко слушалки същите записи за бутоните за директен достъп се запамятват в базовата станция, за да бъдат споделяни от различните слушалки.



Забележка

- Таймерът за повикването показва времето на разговора от текущото повикване.
- Ако чуете предупредителни сигнали, батерията на телефона е почти изтощена или телефонът е извън обхват. Заредете батерията или преместете телефона близо до базовата станция.



Съвет

- Когато има пропуснато повикване, се показва уведомително съобщение.

Край на разговор

Можете да прекратите разговор по следните начини:

- Натиснете  /  ;
- Поставете слушалката в базовата станция или стойката за зареждане.

Включване или изключване на високоговорителя

Натиснете .

Отговор на повикване

Когато телефонът звъни, можете да изберете от следните опции:

- натиснете  /  /  /  , за да отговорите на повикването.
- натиснете  /  , за да изключите звъненето за това повикване.



Предупреждение

- Когато слушалката позвъни или когато е задействана функцията "свободни ръце", дръжте слушалката далече от ухото си, за да избегнете увреждане на слуха.



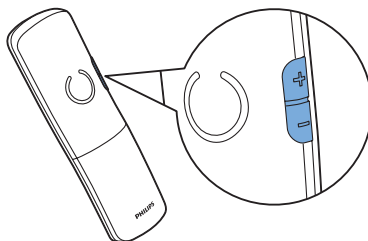
Забележка

- Ако сте абониран за услуга за идентифициране на повиквания при вашия оператор, слушалката ще показва телефонния номер на повиквания. Ако номерът е запаменен в телефонната книжка, ще се показва името на повиквания.
- За да видите името или номера при входящо повикване, натиснете  / .

Регулиране на силата на звука на микрослушалката/ високоговорителя

Натиснете  /  отляво на слушалката, за да увеличите/намалите силата на звука по време на разговор.

- Силата на звука в микрослушалката/ високоговорителя се регулира и телефонът показва отново екрана за повикване.



Второ позвъняване

Забележка

- Тази услуга зависи от оператора.

- 1 Натиснете и задръжте **#R** по време на повикване.
↳ Първият разговор е задръжан.
- 2 Наберете втория номер.
↳ Набира се номерът, показан на екрана.

Отговаряне на второ повикване

Забележка

- Тази услуга зависи от оператора.

Когато периодичен звуков сигнал ви уведоми за входящо повикване, можете да отговорите на повикването по следните начини:

- 1 Натиснете и задръжте **#R** и след това натиснете **2_{авс}**, за да отговорите на повикването.
↳ Първото повикване преминава в режим на задръжане, а вие сега сте свързани с второто повикване.
- 2 Натиснете и задръжте **#R** и след това натиснете **1_{ав}**, за да прекратите текущото повикване и да отговорите на първото повикване.

Превключване между два разговора

- 1 Натиснете и задръжте **#R** и след това натиснете **2_{авс}**.

- ↳ Активният разговор се задръжа и вече сте свързани с другия разговор.

Забележка

- Тази функция зависи от държавата.

Провеждане на конферентен разговор с външни повикващи

Забележка

- Тази услуга зависи от мрежата и страната. Проверете при оператора си за евентуални допълнителни такси.

Когато сте свързани с два разговора, натиснете **↵/OK** и след това **3_{оф}**.

- ↳ Двата разговора се комбинират и се установява конферентен разговор.

5 Разговори чрез интерком и конферентни разговори

Повикването чрез интерком е повикване до друга слушалка, която споделя същата базова станция. Конферентният разговор е разговор между вас, потребител на друга слушалка и външни повикващи.

Повикване към друга слушалка

Забележка

- Ако базовата станция има само 2 регистрирани слушалки, натиснете и задръжте *INT за повикване към другата слушалка.

- 1 Натиснете и задръжте *INT.
↳ Показват се слушалките, достъпни за повиквания чрез интерком.
- 2 Изберете номер на слушалка и натиснете  /OK за потвърждение.
↳ Избраната слушалка позвънява.
- 3 Натиснете  /OK на избраната слушалка.
↳ Установена е връзка чрез интерком.
- 4 Натиснете  / , за да отмените или прекратите повикването чрез интерком.

По време на разговор

По време на разговор можете да отидете от едната слушалка на другата:

- 1 Натиснете и задръжте *INT.
↳ Текущият разговор се поставя в режим на задръжане.

- 2 Изберете номер на слушалка и натиснете  /OK за потвърждение.
↳ Изчакайте отсрещната страна да отговори.

Превключване между разговори

Натиснете и задръжте *INT, за да превключите между външното повикване и повикването чрез интеркома.

Прехвърляне на повикване

Забележка

- Ако базовата станция има само 2 регистрирани слушалки, натиснете и задръжте *INT, за да прехвърлите разговора към другата слушалка.

- 1 Натиснете и задръжте *INT по време на повикване.
↳ Показват се слушалките, достъпни за повиквания чрез интерком.
- 2 Изберете номер на слушалка и натиснете  /OK за потвърждение.
- 3 Натиснете  / , когато отсрещната страна отговори на повикването ви.
↳ Повикването се прехвърля на избраната слушалка.

Конферентен разговор

Тристранен конферентен разговор е разговор между вас, потребител на друга слушалка и външния повикващ. За това се изисква две слушалки да споделят една и съща базова станция.

По време на външно повикване

- 1 Натиснете и задръжте *INT, за да започнете вътрешно повикване.

- ↳ Външното повикване се поставя в режим на задържане.
- ↳ За версиите с няколко слушалки: Показват се слушалките, достъпни за повиквания чрез интерком. След това отидете на стъпка 2.
- ↳ При версиите с няколко слушалки, другата слушалка звъни. След това отидете на стъпка 3.

- 2 Изберете или въведете номер на слушалка и натиснете  /OK за потвърждение.
 - ↳ Избраната слушалка позвънява.
- 3 Натиснете  /OK на избраната слушалка.
 - ↳ Установена е връзка чрез интерком.
- 4 Натиснете  /OK.
 - ↳ Вече сте в тристранен конферентен разговор с външното повикване и избраната слушалка.
- 5 Натиснете  /  за прекратяване на конферентния разговор.

Забележка

- Ако някоя от слушалките прекъсне повикването по време на конферентен разговор, другата слушалка остава свързана към външното повикване.

Забележка

- Натиснете  /OK, за да се присъедините към провеждащ се конферентен разговор с друга слушалка, ако [УСЛУГИ]>[КОНФ. ВРЪЗКА] е зададено като [АВТО].

По време на конферентен разговор

- Натиснете и задръжте  INT, за да поставите външното повикване в режим на задържане и да се върнете към вътрешното повикване.
 - ↳ Външното повикване се поставя в режим на задържане.
- Натиснете  /OK за възстановяване на конферентния разговор.

6 Текст и числа

Можете да въвеждате текст и числа за име на слушалката, записи в телефонния указател и други елементи от менюто.

Въвеждане на текст и числа

- 1 Натиснете веднъж или няколко пъти буквено-цифровите бутони, за да въведете избрания знак.
- 2 Натиснете  / , за да изтриете символ. Натиснете и задръжте  / , за да изтриете всички символи. Натиснете от  / **MENU** / , за да преместите курсора наляво и надясно.
- 3 Натиснете , за да въведете интервал.



Забележка

- За информация за разположението на символите и цифрите върху клавишите, вижте глава "Приложение" в ръководството за потребителя онлайн.

7 Телефонна книжка

Този телефон има телефонна книжка, която съхранява до 50 записа. Можете да осъществите достъп до телефонната книжка от слушалката. Всеки запис може да има име с дължина до 16 символа и номер с дължина до 24 цифри.

Има две памети с пряк достъп (бутони **1_{abc}** и **2_{abc}**). В зависимост от държавата ви, бутоните **1_{abc}** и **2_{abc}** са предварително настроени съответно за номера на гласовата поща и номера на информационната служба на вашия доставчик на услуги. Когато натиснете и задържите бутона в режим на готовност, запаметеният телефонен номер се набира автоматично.

Преглед на телефонната книжка



Забележка

- Можете да прегледате телефонната книжка само от една слушалка във всеки един момент.

- 1 Натиснете или натиснете **▲ /MENU** / **▼** и изберете **[ТЕЛ.КНИЖКА]** > **[ВИЖ]**, за да отворите списъка на телефонната книжка.
- 2 Изберете контакт и натиснете /OK, за да видите наличната информация.

Търсене на запис

Можете да търсите в записите на телефонната книжка по следните начини:

- Превъртане на списъка с контакти.
- Въвеждане на първия знак от контакта.

Превъртане на списъка с контакти

- 1 Натиснете или натиснете **▲ /MENU** / **▼** и изберете **[ТЕЛ.КНИЖКА]** > **[ВИЖ]**, за да отворите списъка на телефонната книжка.
- 2 Натиснете **▲ /MENU** / **▼**, за да превъртите през списъка на телефонната книжка.

Въвеждане на първия знак от контакта

- 1 Натиснете или натиснете **▲ /MENU** / **▼** и изберете **[ТЕЛ.КНИЖКА]** > **[ВИЖ]**, за да отворите списъка на телефонната книжка.
- 2 Натиснете буквено-цифровия бутон, който съответства на знака.
↳ Показва се първият запис, който започва с този знак.

Повикване от телефонната книжка

- 1 Натиснете или натиснете **▲ /MENU** / **▼** и изберете **[ТЕЛ.КНИЖКА]** > **[ВИЖ]**, за да отворите списъка на телефонната книжка.
- 2 Изберете контакт от списъка на телефонната книжка.
- 3 Натиснете /OK за извършване на повикване.

Добавяне на запис



Забележка

- Ако паметта на вашата телефонна книжка е пълна, слушалката показва уведомително съобщение. Изтрийте някои записи, за да добавите нови.

- 1 Натиснете ▲ /MENU / ▼ в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [ТЕЛ.КНИЖКА] > [ДОБАВИ НОВ] и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
- 3 Въведете името и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
- 4 Въведете номера и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ Новият ви запис е съхранен.



Съвет

- Натиснете и задръжте □, за да вмъкнете пауза.



Забележка

- Новият запис се записва върху стария в телефонната книжка.



Съвет

- Натиснете веднъж или няколко пъти буквено-цифровите бутони, за да въведете избрания знак.
- Натиснете ⏮ / ⏭, за да изтриете знака. Натиснете от ▲ /MENU / ▼, за да преместите курсора наляво и надясно.

Редактиране на запис

- 1 Натиснете ▲ /MENU / ▼ в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [ТЕЛ.КНИЖКА] > [ПРОМЕНИ] и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
- 3 Изберете контакта и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
- 4 Редактирайте името и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.

- 5 Редактирайте номера, след което натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ Записът е съхранен.

Изтриване на запис

- 1 Натиснете ▲ /MENU / ▼ в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [ТЕЛ.КНИЖКА] > [ИЗТРИВАНЕ] и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
- 3 Изберете контакта и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ На слушалката се появява заявка за потвърждение.
- 4 Натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ Записът е изтрит.

Изтриване на всички записи

- 1 Натиснете ▲ /MENU / ▼ в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [ТЕЛ.КНИЖКА] > [ИЗТР. ВСИЧКО], след това натиснете ↵ /OK, за да потвърдите.
↳ На слушалката се появява заявка за потвърждение.
- 3 Натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ Всички записи (освен записите в двете памети с пряк достъп) се изтриват.

8 Регистър на повикванията

Регистърът на повикванията съхранява хронология на всички пропуснати или приети повиквания. Хронологията на входящите повиквания включва името и номера на повиквания, час и дата на повикването. Тази функция е достъпна, ако сте се регистрирали за услугата за идентификация на повиквания при вашия оператор. Вашият телефон може да съхрани до 50 записа за повиквания. Иконата за регистъра на повикванията на слушалката мига, за да ви напомни, че имате повиквания, на които не сте отговорили. Ако повикващият е разрешил показване на самоличността му, можете да видите името или номера му. Записите за повиквания се показват в хронологичен ред, като последното получено повикване е първо в списъка.

Забележка

- Уверете се, че номерът в списъка на повикванията е валиден, преди да отправите обратно повикване на право от списъка на повикванията.

Иконите на екрана показват дали това са пропуснати или приети повиквания.

Икони	Описание
	Символът свети постоянно, когато преглеждате входящите повиквания в регистъра на повикванията.
	Символът мига, когато има ново пропуснато повикване. Свети постоянно, когато преглеждате непрегледаните пропуснати повиквания в регистъра на повикванията.

Вид на списъка с обаждания

Можете да изберете дали да виждате в регистъра на повикванията всички повиквания или пропуснатите повиквания.

Избор на вид на списъка с обаждания

- Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- Изберете **[УСЛУГИ] > [СПИСКЪ ПОВ.]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- Изберете опция и натиснете **↵ /OK** за потвърждение.

Преглед на записите за повиквания

- Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- Изберете **[СП. ОБАЖД.] > [ПРОПУС. ПОВ.]**, за да видите пропуснатите повиквания, или **[ВС.ВХОДЯЩИ]**, за да видите всички повиквания, и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
→ Показва се регистърът на повикванията.
- Изберете запис, натиснете **↵ /OK** и изберете **[ВИЖ]** за повече информация.

Съхраняване на запис за повикване в телефонната книжка

- Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност.

- 2 Изберете [СП. ОБАЖД.] > [ПРОПУС. ПОВ.], за да видите пропуснатите повиквания, или [ВС.ВХОДЯЩИ], за да видите всички повиквания, и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ Показва се регистърът на повикванията.
- 3 Изберете записа и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
- 4 Изберете [ЗАПОМН НОМЕР] и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
- 5 Въведете и редактирайте името и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
- 6 Въведете и редактирайте номера и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ Записът е съхранен.

Обратно повикване

- 1 Натиснете ⏻ в режим на готовност.
- 2 Изберете [ПРОПУС.ПОВ.] за показване на пропуснатите повиквания или [ВС.ВХОДЯЩИ] за показване на всички повиквания, след което натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ Показва се регистърът на повикванията.
- 3 Изберете запис от списъка.
- 4 Натиснете ↵ /OK за извършване на повикване.

Изтриване на запис за повикване

- 1 Натиснете ▲ /MENU / ▼ в режим на готовност.
- 2 Изберете [СП. ОБАЖД.] > [ПРОПУС. ПОВ.], за да видите пропуснатите повиквания, или [ВС.ВХОДЯЩИ], за да видите всички повиквания, и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.

- ↳ Показва се регистърът на повикванията.
- 3 Изберете записа и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
- 4 Изберете [ИЗТРИВАНЕ] и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ На слушалката се появява заявка за потвърждение.
- 5 Натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ Записът е изтрит.

Изтриване на всички записи за повиквания

- 1 Натиснете ▲ /MENU / ▼ в режим на готовност.
- 2 Изберете [СП. ОБАЖД.] > [ПРОПУС. ПОВ.], за да видите пропуснатите повиквания, или [ВС.ВХОДЯЩИ], за да видите всички повиквания, и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ Показва се регистърът на повикванията.
- 3 Натиснете ↵ /OK, за да влезете в менюто "Опции".
- 4 Изберете [ИЗТР.ВСИЧКО] и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ На слушалката се появява заявка за потвърждение.
- 5 Натиснете ↵ /OK за потвърждение.
↳ Всички записи са изтрити.

9 Списък за повторно набирање

Списъкът за повторно набирање съхранява хронология на набраните номера. В него са включени имената и/или номерата, към които сте отправили повиквания. Този телефон може да съхрани до 20 записа за повторно набирање.

Преглед на записите за повторно набирање

- 1 Натиснете **☰** в режим на готовност.
- 2 Изберете **[ПОВТ. НАБ.]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Показва се списъка с набраните номера.

Повторно набирање

- 1 Натиснете **☰** в режим на готовност.
- 2 Изберете **[ПОВТ. НАБ.]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Показва се списъка с набраните номера.
- 3 Изберете запис и натиснете **↵/OK**.
↳ Отправя се повикване към номера.

Съхраняване на запис за повторно повикване в телефонната книжка

- 1 Натиснете **▲/MENU / ▼** в режим на готовност.

- 2 Изберете **[СП. ОБАЖД.] > [ПОВТ. НАБ.]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Показва се списъка с набраните номера.
- 3 Изберете записа и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 4 Изберете **[ЗАПОМН НОМЕР]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 5 Въведете и редактирайте името и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 6 Въведете и редактирайте номера и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Записът е съхранен.

Изтриване на запис за повторно набирање

- 1 Натиснете **▲/MENU / ▼** в режим на готовност.
- 2 Изберете **[СП. ОБАЖД.] > [ПОВТ. НАБ.]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Показва се списъка с набраните номера.
- 3 Изберете записа и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 4 Изберете **[ИЗТРИВАНЕ]**, след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ На слушалката се появява заявка за потвърждение.
- 5 Натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Записът е изтрит.

Изтриване на всички записи за повторно набирање

- 1 Натиснете **▲/MENU / ▼** в режим на готовност.

- 2 Изберете [СП. ОБАЖД.] > [ПОВТ. НАБ.] и след това натиснете  /OK за потвърждение.
↳ Показва се списъка с набраните номера.
- 3 Натиснете  /OK, за да влезете в менюто "Опции".
- 4 Изберете [ИЗТР. ВСИЧКО] и след това натиснете  /OK за потвърждение.
↳ На слушалката се появява заявка за потвърждение.
- 5 Натиснете  /OK за потвърждение.
↳ Всички записи са изтрети.

10 Настройка на телефона

Можете да персонализирате настройките, за да стане телефонът наистина ваш.

Настройки на звука

Настройка на силата на звука за звънене на слушалката

Можете да избирате измежду 5 степени на сила на звука за звънене или [ИЗКЛЮЧИ].

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [НАСТР. ТЕЛ.] > [ЗВУЦИ] > [СИЛА НА ЗВУК] и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Изберете степен на силата на звука и натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

Задаване на тон за звънене на слушалката

Можете да избирате измежду 10 тона за звънене.

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [НАСТР. ТЕЛ.] > [ЗВУЦИ] > [ТОНОВЕ ЗВЪН] и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Изберете тон за звънене и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

Задаване на тон за бутоните

Тонът на бутоните е звук, който се издава, когато натиснете бутон на слушалката.

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [НАСТР. ТЕЛ.] > [ЗВУЦИ] > [ТОН КЛАВИШИ] и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Изберете [ВКЛЮЧВАНЕ]/[ИЗКЛЮЧИ] и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

Задаване на тон за докинг

Тонът за докинг (за поставяне) е звукът, който се чува, когато поставите слушалката на базовата станция или зарядното устройство.

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [НАСТР. ТЕЛ.] > [ЗВУЦИ] > [ТОН ДОКИНГ], след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Изберете [ВКЛЮЧВАНЕ]/[ИЗКЛЮЧИ] и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

Задаване на тон за батерията

Тонът за батерията е звукът, който чувате, когато батерията е изтощена и се нуждае от зареждане.

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [НАСТР. ТЕЛ.] > [ЗВУЦИ] > [ТОН БАТЕРИЯ] и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.

- 3 Изберете **[ВКЛЮЧВАНЕ]/[ИЗКЛЮЧИ]** и след това натиснете  /OK за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

Настройване за използване със слухов апарат (според стандарта ETS300381)

Тази функция позволява на телефона да се вдвоява със слуховия апарат за усилване на сигнала и намаляване на шума от смущенията.

- 1 Натиснете  /MENU /  в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[НАСТР. ТЕЛ.] > [ЗВУЦИ] > [СЛУХОВ АП.]** и след това натиснете  /OK за потвърждение.
- 3 Изберете **[ВКЛЮЧВАНЕ]/[ИЗКЛЮЧИ]** и след това натиснете  /OK за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

ЕКО режим

Режимът **ЕКО** намалява мощността на предаване на слушалката и базовата станция, когато провеждате разговор или когато телефонът е в режим на готовност.

- 1 Натиснете  /MENU /  в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[НАСТР. ТЕЛ.] > [ЕКО]** и след това натиснете  /MENU за потвърждение.
- 3 Изберете **[ВКЛЮЧВАНЕ]/[ИЗКЛЮЧИ]** и натиснете  /OK за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.
↳ **ЕКО** се показва в режим на готовност.

Забележка

- Когато **ЕКО** режимът е зададен като **[ВКЛЮЧВАНЕ]**, обхватът на свързване между слушалката и базовата станция може да е намален.

Режим ECO+

Когато е активиран **ЕКО+** режимът, той изключва мощността на предаване на слушалката и базовата станция в режим на готовност.

- 1 Натиснете  /MENU /  в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[НАСТР. ТЕЛ.] > [ЕКО+]** и след това натиснете  /OK за потвърждение.
- 3 Изберете **[ВКЛЮЧВАНЕ]/[ИЗКЛЮЧИ]** и натиснете  /OK за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

Забележка

- Всички слушалки, които са регистрирани към базовата станция, трябва да са XL300/XL305, за да може функцията **ЕКО+** да работи правилно.
- При активиран режим **ЕКО+** времето в режим на готовност намалява. Това е така, защото при режима **ЕКО+** базовата станция не предава никакъв сигнал в режим на готовност и затова слушалката трябва да "слуша" по-често за сигнали от базовата станция, за да засече входящите повиквания или други заявки от базовата станция. Забавя се достъпът на слушалката до функции като настройка на повикванията, регистър на повикванията, пейджинг и преглеждане на телефонната книжка. Слушалката няма да ви уведомява за изгубена връзка при прекъсване на електрозахранването или при излизане от обхват.

Таблицата по-долу показва състоянието на екрана на слушалката при различните настройки за режимите **ECO** и **ECO+**.

Режим ECO /режим ECO+	Икони на екрана на слушалката
[ИЗКЛЮЧИ]/ [ИЗКЛЮЧИ]	ECO и ECO+ са изключени.
[ИЗКЛЮЧИ]/ [ВКЛЮЧВАНЕ]	ECO+ се показва само след като ECO+ режимът е активиран по време на режим на готовност.
[ВКЛЮЧВАНЕ]/ [ИЗКЛЮЧИ]	ECO се показва на дисплея.
[ВКЛЮЧВАНЕ]/ [ВКЛЮЧВАНЕ]	ECO се показва и се сменя с ECO+ , когато ECO+ режимът е активиран по време на режим на готовност.

Задаване на фоново осветление на LCD екрана

Можете да зададете фоновото осветление на LCD екрана и мигането на клавишите, когато телефонът звъни, като включени или изключени.

- 1 Натиснете **▲/MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[НАСТР. ТЕЛ.] > [ВИЗ. АЛАРМА]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 3 Изберете **[МИГАНЕ ВКЛ.]/[МИГАНЕ ИЗКЛ.]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

Задаване на дата и час

За информация вижте "Задаване на дата и час" в раздел "Първи стъпки".

Задаване на език за дисплея

Забележка

- Тази функция е валидна само за модели с многоезикова поддръжка.
- Наличните езици са различни за различните държави.

- 1 Натиснете **▲/MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[НАСТР. ТЕЛ.] > [ЕЗИК]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 3 Изберете език и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

11 Телефонен секретар

Забележка

- Само за XL305.

Вашият телефон включва телефонен секретар, който записва повиквания, на които не е отговорено, докато е включен. Можете да осъществите достъп до телефонния секретар от разстояние, както и да промените настройките чрез менюто на телефонния секретар от слушалката. Бутонът **►** на базовата станция светва, когато телефонният секретар е включен.

Включване или изключване на телефонния секретар

Можете да включите или изключите телефонния секретар чрез базовата станция или слушалката.

Чрез базовата станция

Натиснете **⏻**, за да включите или изключите телефонния секретар в режим на готовност.

Забележка

- Когато телефонният секретар е включен, той отговаря на входящите повиквания след определен брой позвънявания, в зависимост от настройката за отлагане на позвъняванията.

Чрез слушалката

- 1 Натиснете **▲/MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.

- 2 Изберете **[ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [ГЛАСОВ ОТГ.]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 3 Изберете **[САМО ОТГОВОР]/[ЗАПИС СЪЩО]/[ИЗКЛЮЧИ]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запазва.

Задаване на език за телефонния секретар

Забележка

- Тази функция е валидна само за модели с многоезикова поддръжка.

Езикът на телефонния секретар е езикът за съобщенията.

- 1 Натиснете **▲/MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [ЕЗИК]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 3 Изберете език и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запазва.

Задаване на режим за отговаряне

Можете да настроите телефонния секретар и да изберете дали повикващите могат да оставят съобщения. Изберете **[ЗАПИС СЪЩО]**, за да разрешите повикващите да оставят съобщения. Изберете **[САМО ОТГОВОР]**, ако забранявате на повикващите да оставят съобщения.

- 1 Натиснете **▲/MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.

- 2 Изберете [ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [ГЛАСОВ ОТГ.] и след това натиснете /OK за потвърждение.
- 3 Изберете режим на отговаряне и след това натиснете /OK за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.

Забележка

- Ако паметта е пълна, телефонният секретар преминава автоматично в режим [САМО ОТГОВОР].

Съобщения

Съобщението е това, което повикващият чува, когато телефонният секретар отговори на повикването. Телефонният секретар има 2 предварително записани съобщения: [ЗАПИС СЪЩО] и [САМО ОТГОВОР].

Запис на съобщение

Максималната продължителност на съобщението, което можете да запишете, е 3 минути. Новозаписаното съобщение автоматично заменя старото.

- 1 Натиснете /MENU / в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [СЪОБЩЕНИЕ] и след това натиснете /OK за потвърждение.
- 3 Изберете [САМО ОТГОВОР] или [ЗАПИС СЪЩО] и след това натиснете /OK за потвърждение.
- 4 Изберете [ЗАПИС] и след това натиснете /OK за потвърждение.
- 5 Започнете записа близо до микрофона след звуковия сигнал.
- 6 Натиснете /OK, за да спрете записването, или записването ще спре след 3 минути.

↳ Можете да прослушате записаното току-що съобщение от слушалката.

Прослушване на съобщението

- 1 Натиснете /MENU / в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [СЪОБЩЕНИЕ] и след това натиснете /MENU за потвърждение.
- 3 Изберете [САМО ОТГОВОР] или [ЗАПИС СЪЩО], след това натиснете /OK за потвърждение.
- 4 Изберете [ПУСНИ] и след това натиснете /OK за потвърждение.
↳ Можете да прослушате текущото съобщение.

Забележка

- Не можете да продължите с прослушването на съобщението, когато приемете входящо повикване.

Възстановяване на съобщението по подразбиране

- 1 Натиснете /MENU / в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [СЪОБЩЕНИЕ] и след това натиснете /OK за потвърждение.
- 3 Изберете [ЗАПИС СЪЩО] или [САМО ОТГОВОР] и след това натиснете /OK за потвърждение.
- 4 Изберете [ПО ПОДРАЗБ.] и след това натиснете /OK за потвърждение.
↳ Слушалката показва запитване за потвърждение.
- 5 Натиснете /OK за потвърждение.
↳ Съобщението по подразбиране се възстановява.

Входящи съобщения

Всяко съобщение може да бъде с продължителност до 3 минути. Когато получавате нови съобщения, индикаторът за ново съобщение на телефонния секретар мига, а на слушалката се появява уведомително съобщение.

Забележка

- Ако отговорите на повикването, докато повикващият оставя съобщение, записването спира и можете да говорите направо с повикващия.

Забележка

- Ако паметта е пълна, телефонният секретар преминава автоматично в режим **[САМО ОТГОВОР]**. Изтрийте старите съобщения, за да можете да получите нови.

Прослушване на входящите съобщения

Можете да прослушвате входящите съобщения в реда, в който са били записани.

От базовата станция

- За пускане/спиране на прослушването натиснете ►■.
- За регулиране на силата на звука натиснете ◀▶ / ◀▶▶.
- За пускане на предишното съобщение/повторение на текущото съобщение натиснете ◀.
- За пускане на следващото съобщение, натиснете ►.
- За изтриване на текущото съобщение натиснете ▢.

Забележка

- Изтриите съобщения не могат да бъдат възстановени.

От слушалката

- 1 Натиснете ▲ /MENU / ▼ в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [ПУСНИ]** и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
 - ↳ Започва възпроизвеждане на новите съобщения. Ако няма нови съобщения, започва възпроизвеждане на старите съобщения.
- Натиснете ⏮ / ⏭, за да спрете прослушването.
- Натиснете ↵ /OK, за да влезете в менюто "Опции".
- Натиснете +/- отляво на слушалката, за да увеличите/намалите силата на звука.

Изтриване на входящо съобщение

От базовата станция

Натиснете ▢, докато слушате съобщението.

- ↳ Текущото съобщение се изтрива.

От слушалката

- 1 Докато прослушвате съобщението, натиснете ↵ /OK, за да влезете в менюто "Опции".
- 2 Изберете **[ИЗТРИВАНЕ]** и след това натиснете ↵ /OK за потвърждение.
 - ↳ Текущото съобщение се изтрива.

Изтриване на всички стари входящи съобщения

От базовата станция

Натиснете и задръжте ▢ в режим на готовност.

- ↳ Всички стари съобщения се изтриват окончателно.

От слушалката

- 1 Натиснете ▲ /MENU / ▼ в режим на готовност, за да отворите главното меню.

- 2 Изберете [ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [ИЗТР. ВСИЧКО] и след това натиснете /OK за потвърждение.
↳ Слушалката показва запитване за потвърждение.
- 3 Натиснете /OK за потвърждение.
↳ Всички стари съобщения се изтриват окончателно.



Забележка

- Можете да изтриете само прослушаните съобщения. Изтритите съобщения не могат да бъдат възстановени.

Настройка на отлагане на позвънявания

Можете да зададете колко пъти да позвъни телефона, преди телефонният секретар да приеме повикването.

- 1 Натиснете /MENU / в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [ЗАБАВ. ЗВЪН.] и след това натиснете /OK за потвърждение.
- 3 Изберете новата настройка и натиснете /OK за потвърждение.
↳ Настройката се запаметява.



Забележка

- Уверете се, че телефонният секретар е включен, преди да използвате тази функция.



Съвет

- Когато осъществявате достъп до телефонния секретар от разстояние, препоръчително е да поставите отлагането на позвъняванията в режим [ПЕСТИ ИМПУЛС]. Това е икономичен начин за управление на вашите съобщения. Когато има нови съобщения, телефонният секретар отговаря на повикването след 3 позвънявания; когато няма съобщения, той отговаря на повикването след 5 позвънявания.

Филтриране на повиквания

Можете да чуete повикващия, докато оставя съобщение. Натиснете /OK, за да отговорите на повикването.

Достъп от разстояние

Можете да работите с вашия телефонен секретар, когато не сте вкъщи. Просто се обадете на вашия телефон от телефон с тонално набиране и въведете вашия 4-цифрен PIN код.



Забележка

- PIN кодът за достъп от разстояние е същият като вашия системен PIN код. Предварително зададеният PIN код е 0000.

Активиране/деактивиране на достъпа от разстояние

Можете да разрешите или да блокирате достъпа от разстояние до телефонния секретар.

- 1 Натиснете /MENU / в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете [ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [ОТДАЛ. ДОСТЪП] и след това натиснете /OK за потвърждение.

- 3 Изберете **[АКТИВИРАЙ]/[ИЗКЛЮЧИ]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
 ↳ Настройката се запаметява.

Забележка

- Когато няма съобщение, телефонът прекъсва връзката автоматично, ако не бъде натиснат бутон в продължение на 8 секунди.

Промяна на PIN кода

- 1 Натиснете **▲/MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[ТЕЛ.СЕКРЕТАР] > [ОТДАЛ. ДОСТЪП] > [СМЕНИ PIN]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 3 Въведете стария PIN код и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 4 Въведете новия PIN код и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
- 5 Въведете отново новия PIN код и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
 ↳ Настройката се запаметява.

Достъп до телефонния секретар от разстояние

- 1 Обадете се на вашия домашен номер от телефон с тонално набиране.
- 2 Въведете **#**, когато чуете съобщението.
- 3 Въведете вашия PIN код.
 ↳ Вече имате достъп до вашия телефонен секретар и можете да прослушате новите съобщения.

Забележка

- Имате 2 възможности да въведете правилен PIN код, преди телефонът да прекъсне връзката.

- 4 Натиснете бутон, за да изпълните функция. Вж. таблицата с командите за достъп от разстояние по-долу, в която е даден списък на предлаганите функции.

Команди за достъп от разстояние

Бутон	Функция
1	Повторение на текущото или прослушване на предишното съобщение.
2	Прослушване на съобщения.
3	Прескачане до следващото съобщение.
6	Изтриване на текущото съобщение.
7	Включване на телефонния секретар. (не е достъпно, докато прослушвате съобщенията).
8	Спиране на прослушването на съобщението.
9	Изключване на телефонния секретар. (не е достъпно, докато прослушвате съобщенията).

Режими на светодиодния дисплей на базовата станция

В долната таблица е указано текущото състояние с различните режими на светодиодния дисплей на базовата станция.

Светодиоден дисплей	Състояние на съобщенията
Постоянно включен	• Няма ново съобщение и паметта не е пълна. • Апаратът е включен. • Влизане в режим на известяване.

Мига	• Има ново съобщение и паметта не е пълна. • Има входящо повикване. • Записване на входящо съобщение. • Възпроизвеждане на съобщение. • Достъп от разстояние/ прослушване на съобщения от апарата.
Мига (бързо)	• Има ново съобщение и паметта е пълна. • Влизане в режим на регистриране.

12 Услуги

Телефонът поддържа редица функции, които ви помагат да поемате и управлявате повикванията.

Вид на списъка с обаждания

В това меню можете да зададете дали да виждате всички входящи или пропуснати повиквания.

Избор на вид на списъка с обаждания

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[УСЛУГИ] > [СПИСЪК ПОВ.]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Изберете опция и натиснете **↵ /OK** за потвърждение.

Автоматичен конферентен разговор

За да се присъедините към външно повикване с друга слушалка, натиснете **↵ /OK**.

Активиране/деактивиране на автоматичен конферентен разговор

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[УСЛУГИ] > [КОНФ. ВРЪЗКА]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.

- 3 Изберете **[АВТО]/[ИЗКЛЮЧИ]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запазва.

Автоматичен телефонен код

Тази функция проверява и форматира номера за изходящото ви повикване преди набиране на номера. Номерът на префикса може да замени номера за установяване, който задавате в менюто. Например, задавате 604 като номер за установяване и 1250 като префикс. Когато набирате номер, например 6043338888, телефонът ви променя номера на 12503338888 по време на набирането.

Забележка

- Максималната дължина на номер за установяване е 10 цифри. Максималната дължина на номер за автоматичен префикс е 10 цифри.

Задаване на автоматичен телефонен код

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[УСЛУГИ] > [АВТ.ТЕЛ. КОД] > [ОПРЕД. ЦИФРА]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Въведете номера за установяване и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 4 Изберете **[ПРЕФИКС]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 5 Въведете номера за префикс и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запазва.

Забележка

- Тази функция зависи от държавата.
- За да въведете пауза, натиснете и задръжте **0**...
- Ако е зададен номер за префикс и номерът за установяване е оставен празен, номерът за префикс се задава при всички изходящи повиквания.
- Тази функция не се предлага, ако набираният номер започва с * или #.

Тип на мрежата

Забележка

- Тази функция зависи от държавата. Достъпна е само за модели с поддръжка за тип на мрежа.

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[УСЛУГИ] > [ВИД МРЕЖА]** и след това натиснете **↵ /OK**.
- 3 Изберете тип на мрежа и натиснете **↵ /OK**.
↳ Настройката се запамятава.

Избор на продължителност на повторение

Уверете се, че времето за повторение е зададено правилно, преди да отговорите на второ повикване. При нормални обстоятелства телефонът е вече предварително настроен за продължителност на повторение. Можете да изберете от 3 опции: **[КРАТКО]**, **[СРЕДНО]** и **[ДЪЛГО]**. Броят на предлаганите опции е различен за различните държави. За подробности се обърнете към вашия оператор.

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.

- 2 Изберете **[УСЛУГИ] > [ВР. НОВ РАЗГ]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Изберете опция и натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запамятава.

Режим на набиране

Забележка

- Тази функция е валидна само за модели, които поддържат и тонално, и импулсно набиране.

Режимът за набиране е телефонният сигнал, използван във вашата държава. Телефонът поддържа тонално (DTMF) и импулсно (с шайба) набиране. За подробна информация се обърнете към вашия оператор.

Настройка на режима на набиране

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[УСЛУГИ] > [РЕЖ. НАБИРАНЕ]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Изберете режим на набиране и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ Настройката се запамятава.

Забележка

- Ако телефонът ви е в режим на импулсно набиране, натиснете * по време на повикване за временно преминаване към тонален режим. След това цифрите, въведени за това повикване, се изпращат като тонални сигнали.

Автоматичен часовник

Забележка

- Тази услуга зависи от оператора.
- Преди да използвате тази функция, проверете дали сте абониран за услугата за идентифициране на повиквания.

Тя синхронизира автоматично датата и часа на вашия телефон с обществената комутируема телефонна мрежа (PSTN). За да бъде синхронизирана датата, уверете се, че е зададена текущата година.

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[УСЛУГИ] > [АВТО ЧАСОВН.]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Изберете **[ВКЛЮЧВАНЕ]/[ИЗКЛЮЧИ]**. Натиснете **↵ /OK**.
↳ Настройката се запаметява. .

Регистриране на допълнителни слушалки

Можете да регистрирате допълнителни слушалки към базовата станция. Базовата станция може да регистрира до 4 слушалки.

- 1 Натиснете и задръжте **Ⓜ** на базовата станция за 5 секунди.
- 2 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 3 Изберете **[УСЛУГИ] > [РЕГИСТРИРАНЕ]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 4 Въведете PIN код за системата. Натиснете **↵ / ➡**, за да направите корекции. След това натиснете **↵ /OK**, за да потвърдите PIN кода.

Забележка

- При модели с телефонен секретар ще чуете звук сигнал за потвърждение.

- ↳ Регистрацията завършва за по-малко от 2 минути. Базовата станция задава автоматично номер на слушалката.

Забележка

- Ако PIN кодът е неправилен или базовата станция не бъде открита за определен период, слушалката показва уведомително съобщение. Ако регистрацията е неуспешна, повторете горната процедура.

Забележка

- Предварително зададеният PIN код е 0000. Той не може да се променя.

Отрегистриране на слушалки

Ако две слушалки споделят една и съща базова станция, можете да deregистрирате едната слушалка, като използвате другата.

- 1 Натиснете **▲ /MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[УСЛУГИ] > [ОТРЕГИСТРАЙ]** и след това натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
- 3 Въведете PIN код за системата. (Предварително зададеният PIN код е 0000). Натиснете **↵ / ➡**, за да изтриете номера.
- 4 Изберете номера на слушалката, която трябва да бъде deregистрирана.
- 5 Натиснете **↵ /OK** за потвърждение.
↳ Слушалката е deregистрирана.



- Номерът на слушалката се показва до името на слушалката в режим на готовност.

Възстановяване на настройките по подразбиране

Можете да нулирате настройките на вашия телефон и да възстановите оригиналните фабрични настройки.

- 1 Натиснете **▲/MENU / ▼** в режим на готовност, за да отворите главното меню.
- 2 Изберете **[УСЛУГИ] > [ФАБР. НАСТР.-И]** и след това натиснете **↵/OK** за потвърждение.
 - ↳ На слушалката се появява заявка за потвърждение.
- 3 Натиснете **↵/OK** за потвърждение.
 - ↳ Всички настройки се нулират.

13 Технически данни

- Зарядно устройство: 69 грама
- 42,7 × 91,48 × 87,35 мм (В × Ш × Д)

Общи спецификации и функции

- Време за разговори: 16 часа
- Време в режим на готовност: 250 часа
- Обхват на закрито: 50 метра
- Обхват на открито: 300 метра
- Списък на телефонна книжка с 50 записа
- Списък за повторно набиране с 20 записа
- Регистър на повикванията с 50 записа
- Телефонен секретар с до 30 минути време за запис
- Поддръжка на стандартно разпознаване на повикващия: FSK, DTMF

Батерия

- Philips: 2 бр. никел-металхидридни акумулаторни батерии тип AAA 1,2 V 550 mAh

Адаптер за захранване

Базова станция и зарядно устройство

- Philips, S003IV0600040 входящо напрежение: 100-240 V, 50-60 Hz 0,15 A, изходящо напрежение: 6 V, 400 mA
- Philips, SSW-1920EU-2 входящо напрежение: 100-240 V пром., 50-60Hz 0,2 A, изходящо напрежение: 6 V, 500 mA

Консумация на електроенергия

- Консумация на електроенергия в режим на готовност: около 0,70 W (XL300), 0,75 W (XL305)

Тегло и размери (XL300)

- Слушалка: 167 грама
- 178,62 × 54,08 × 31,3 мм (В × Ш × Д)
- Базова станция: 127 грама
- 46,95 × 120 × 109,57 мм (В × Ш × Д)
- Зарядно устройство: 69 грама
- 42,7 × 91,48 × 87,35 мм (В × Ш × Д)

Тегло и размери (XL305)

- Слушалка: 167 грама
- 178,62 × 54,08 × 31,3 мм (В × Ш × Д)
- Базова станция: 161 грама
- 46,95 × 120 × 109,57 мм (В × Ш × Д)

14 Бележка

Декларация за съответствие

С настоящото Philips Consumer Lifestyle декларира, че XL300/XL305 е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC. Декларацията за съответствие можете да намерите на адрес www.p4c.philips.com.

Това изделие е конструирано, изпитано и произведено съгласно Европейската R&TTE директива 1999/5/EC.

Използване на съответствие по стандарт GAP

Стандартът GAP гарантира, че всички слушалки и базови станции DECT™ GAP са в съответствие с минимални стандарти за експлоатация, независимо от модела. Слушалката и базовата станция са в съответствие с GAP, което означава, че гарантират като минимум следните функции: регистриране на слушалката, поемане на линия, отправяне на повикване и приемане на повикване. Възможно е разширените функции да не са достъпни, ако ги използвате с други модели. За да регистрирате и използвате тази слушалка със съответстваща на GAP базова станция от друг модел, за регистриране на слушалката първо следвайте процедурата, описана в инструкциите на производителя, след това следвайте процедурата, описана в настоящото ръководство. За да регистрирате слушалка от друг модел към базовата станция, поставете базовата станция в режим за регистрация и следвайте

процедурата, описана в инструкциите на производителя на слушалката.

Съвместимост с ЕМП

Koninklijke Philips Electronics N.V. произвежда и продава много изделия, предназначени за потребителите, които - като всяка друга електронна апаратура - могат да излъчват и приемат електромагнитни сигнали.

Един от водещите делови принципи на компанията Philips е в нашите изделия да се вземат всички необходими мерки за безопасност, да се придържаме към всички приложими изисквания на закона и да бъдем в съответствие с всички стандарти за електромагнитни смущения, налични към момента на произвеждане на изделията.

Philips има за правило да разработва, произвежда и продава изделия, които не са вредни за здравето. Philips потвърждава, че съгласно съвременните научни данни, при правилно използване на неговите изделия в съответствие с тяхното предназначение, те са безопасни.

Philips играе активна роля в разработването на международни стандарти за електромагнитни смущения и за безопасност, което на свой ред позволява на Philips да предвижда бъдещото развитие на стандартизацията с оглед ранното ѝ внедряване в своите изделия.

Изхвърляне на старите продукт и батерии



Продуктът е разработен и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.



Когато символът на зачеркнатата кръгла кофа за боклук е прикрепен към продукта, това означава, че продуктът е обхванат от Директива 2002/96/ЕО. Информирайте се за местната система за разделно събиране на отпадъци за електрически и електронни продукти.

Действайте съобразно местните правила и не изхвърляйте старите си продукти заедно с нормалните битови отпадъци.

Правилното изхвърляне на стария продукт помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.



Продуктът съдържа батерии, обхванати от Директива 2006/66/ЕО. Тези батерии не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.

Информирайте се за местните правила за разделно събиране на батерии, тъй като правилното им изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.



Когато това лого е прикрепено към продукт, това означава, че е направена парична вноска в полза на съответната национална система за възстановяване и рециклиране.

Информация относно опазване на околната среда

Премахнати са всякакви ненужни елементи от опаковката. Опитаме се да направим опаковката лесна за разделяне на три вида материали: картон (кутия), полистиренова пяна (буфер) и полиетилен (торбички, предпазен лист от пяна).

Вашата система се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново, ако бъдат разглобени от специализирана фирма. Спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на материали от опаковката, изтощени батерии и старо оборудване.

15 Често задавани въпроси

На екрана не се показва лента за сигнал.

- Слушалката е извън обхват. Преместете я по-близо до базовата станция.
- Ако слушалката показва [ОТРЕГИСТРАН], регистрирайте слушалката.



Съвет

- За повече информация вижте глава "Услуги", раздел "Регистриране на допълнителни слушалки".

По грешка избрах език, който не разбирам. Какво да направя?

- 1 Натиснете / , за да се върнете в екрана в режим на готовност.
- 2 Натиснете /OK, за да отворите екрана на главното меню.
- 3 На екрана се показва една от следните опции:

CONFIG.TEL. > LIMBĂ

KONF.TELEF. > JĘZYK

NAST.TEL. > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST.TELEF. > JEZIK

POST.TEL. > JEZIK

NASTAV.TEL. > JAZYK

НАСТР. ТЕЛ. > ЕЗИК

POST.TEL. > JEZIK

- 4 Изберете, за да влезете в опциите за език.

- 5 Изберете своя език.

Ако не успя да регистрирам допълнителните слушалки в базовата станция, какво да правя?

Паметта на базовата станция е пълна. Дерегистрирайте неизползваните слушалки и опитайте отново.

Няма сигнал "свободно"

- Проверете свързването на вашия телефон.
- Слушалката е извън обхват. Преместете я по-близо до базовата станция.

Няма тон за поставяне

- Слушалката не е поставена правилно на базовата станция или зарядното устройство.
- Контактите за зареждане са замърсени. Първо изключете захранването и почистете контактите с влажна кърпа.

Не мога да променя настройките на гласовата си поща, какво да правя?

Услугата за гласова поща се управлява от вашия оператор, а не от самия телефон. Свържете с вашия оператор, за да промените настройките.

Слушалката в зарядното устройство не се зарежда.

- Уверете се, че батериите са поставени правилно.
- Погрижете се слушалката да е поставена правилно върху зарядното устройство. По време на зареждане иконата за батериите показва сигнал.
- Уверете се, че настройката за тон за поставяне е включена. Когато слушалката е поставена правилно в зарядното устройство, се чува тон за поставяне.
- Контактите за зареждане са замърсени. Първо изключете захранването и почистете контактите с влажна кърпа.
- Батериите са повредени. Закупете нови от вашия търговец.

Дисплеят не показва нищо

- Уверете се, че батериите са заредени.
- Уверете се, че има захранване и телефонът е свързан.

Лошо качество на звука (пращане, ехо и др.)

- Слушалката е почти извън обхват. Преместете я по-близо до базовата станция.
- Телефонът получава смущения от електрически уреди наблизо. Отдалечете базовата станция от уредите.
- Телефонът е на място с дебели стени. Отдалечете базовата станция от стените.

Слушалката не звъни.

Уверете се, че тонът на звънене на слушалката е включен.

Не се показва идентификатор на повиквания.

- Услугата не е активирана. Проверете при вашия оператор.
- Информацията за повиквания не се показва или няма такава.



Забележка

- Ако решенията по-горе не помогнат, прекъснете електрозахранването и на слушалката, и на базовата станция. Опитайте отново след 1 минута.

16 Показалец

G

GAP	38
-----	----

P

PIN	
телефонен секретар	10, 31

З

забавяне на позвъняване	30
запомняне на номер	20
зареждане	10
звуци	
докинг	24
тон за батерията	24
тон на звънене	24
тон на клавишите	24

P

регистриране/отрегистриране	35, 35
регистър на повикванията	20
Регулиране на силата на звука	13
Режим ECO+	25

Б

базова станция	
инсталиране	8
общ преглед	6
батерия	8, 10, 37
безопасност	3

В

вид на списъка с обаждания	20
високоговорител	13
вкл. или изкл.	27
време за нов разговор	34
входящо съобщение	29
въвеждане на текст	17, 44

Д

две повиквания/задържано повикване	14
допълнителни слушалки	35
достъп до телефонния секретар от разстояние	30

Ф

фабрични настройки	36
филтриране на повиквания	30

Е

език за телефонния секретар	27
ЕКО режим	25

И

идентификатор на повикващия	13, 20
изтриване на съобщения	29
изхвърляне	38
икони на дисплея	6
интерком	15

А

автоматичен конферентен разговор	33
автоматичен телефонен код	33
автоматичен часовник	35
адаптер за захранване	37

Н

намиране на слушалки/пейджинг	6
настройване на датата	9, 35
настройване на часа	9, 35
настройка за език	
слушалка	9, 26
телефонен секретар	27
настройки на телефона	24

К

контакти	18
конферентен разговор	14, 15, 33

О

отговор на повикване	13
отстраняване на неизправности/ЧЗВ	40

Т

телефонен секретар	27
телефонна книжка	18, 20, 22
тип на мрежата	34

С

сила на сигнала	11
съвместимост със слухов апарат	25
съобщения	28

П

поведение на светодиода	31
повикване	12
повторно набиране	22
прехвърляне на повикване	15
пропуснати повиквания	20, 20
прослушване на съобщения	29

17 Приложение

Таблицы за въвеждане на текст и номера

бутон	Знаци (за английски/латиница)
0	интервал 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

бутон	Знаци (за полски език)
0	интервал 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

бутон	Знаци (за норвежки и датски език)
0	интервал 0
1	- 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3

4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Бутон	Знаци (за гръцки език)
0	интервал 0
1	- 1
2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3
4	H Θ 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π Ρ Σ 7
8	T Υ Φ 8
9	X Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_XL30x_53_BG_V1.0
WK13161

